Газота выходить вжедновие.

A 10.

11116.

B Mu-

40, Ha

удопр.

года едена

мущемчен проч

H B1

гор. № 6

OLP

1), 8

i, Ha

4. 62

рько-

BW.

10071

Boq.

· III

He

Liens

базъ

), 1

Ha-

гонъ

aile.

31

Ban-

тра.

RRM.

Бадъ

ap

BHB

iona

Ra R

бщ.

Ipo-

HO-

mp.

He-

My

HT.

CAR

läb

83

po-

Ha

ан-

-10 бу-

LEE a

аго

аго

ВЪ

CH.

Ъ

нь понедъльниковъ и дней, сладующихъ за болешими іздниками. Редакція и контора газеты помізщаются при целярін Г. Одесскаго Градоначальника и открыты ежеевно, исключая воскресныхъ дней и праздниковъ, отъ

9 час. утра до 6 час. вечера. затън и корреспонденціи должны быть за подписью и апресонъ автора; въ случат надобности онъ сокравтея. Статьи безь обозначенія условій признаится безплатиыми.

Подвисная цана для тородскихъ водинсчиковъ на 12 мъсяц. . . 6 р. . . . . . 2 р. — к. . . . . . - р. 75 к.

Отдальные №№ продаются по 5 к



Чединская цана для вногороднихъ подписчиновъ: съ пересылной во всв города Россіи;

За границу из стоимости экземпляра прибавляется по 50 к. въ мъсяцъ.

Такса за объявленія:

Казенныя: первый разъ по 20 коп. отъ мъста, заинмаемаго строкою петита; при повтореніи одного и того же объявленія за наждый последующій разъ взимается по 5 p. — к. 15 коп. со строки.

Частныя: на первой страниць по 40 мол. отъ мъста, занимаемаго строкою петита, за каждый разъ; на последнихъ страницахъ-по 20 коп.

Телефонъ редакціи и конторы № 258.

Вторникъ, 30 апръля 1913 года № 93

**ИЗДАНІЯ ГОДЪ ХУХХУ.** 

Вториикъ, 30 апръля 1913 года

Nº 93

### ТЕАТРЪ БОЛГАРОВОЙ.

Во вторникъ 30-го апръля, представлено будетъ «Дусъ грине вайблъ». Начало въ 8 час. вече а.

#### ТЕАТРЪ МИНІАТЮРЪ.

Ланжероновская, 28. 0 го тиркая новый репертуаръ, а тачив синематографъ. Начадо иъ 7 часокъ вечера. 2494-

> Съверный реоторанъ

ТЕЛТРЪ ВАРЬЕТЭ. Диренція Южно-Ру озви артоль. го априля большой дивертисменть, при участи первовления артистеми принстовъ; большая программа; подребности въ воншахъ и погрушалъ. Га зас комперта от 9°/, час вач.

# 0 дней отъ 30 апръля по 9 мая с. г.

ВЪ МАГАЗИНЪ

2510-1

# Я ГАЛЬПЕРИ

# ЕШЕВАЯ ПРОДАЖА

лътняго сезона.

Всъвозможные остатки модной мануфактуры: какъ го: лътнія ткани ситецъ, батисть, шерсть, маркидеть и пр.

Остатки чулокъ, кружевъ, лентъ и вышивокъ. Всь оставшіяся лътнія дамскія пальто и манто

Театръ-иллюзіонъ "СЛОНЪ".

В 29 априля по 2 мая булеть демонотрароваться новая перемьна картинъ 2495 - 1

ТЕАТРЪ

И ллюзіонъ "ФУРОРЪ"

монстрироваться НОВАЯ ПЕРЕМЪНА роваться НОВАЯ ПЕРЕМЪНА КАР-КАРТИНЪ. 2496—1 ТИНЪ. 2497—1

ТЕАТРЪ

Иллюзіонъ

Съ 30 го апръля по в е мая будетъ деионстрироваться НОВАЯ ПЕРЕМЪна картинъ. 2498 - 1

ТЕАТРЪ

# Иллюзіонъ

Съ 30-го апръля по 2-е мая будеть де монстрироваться новая перемьна кар

Театръ-Иллюзіонъ "ЭРМИТАЖЪ".

Съ 28 го по 30-е апръля будеть де- Съ 30 апръля по 3 мая будеть демонстри

Театръ - Иллюзіонъ

# "СЛАВА"

Степоная, уголь Мельничной. Съ 29-го по 30-е априля будеть де монстрироваться НОВАЯ ПЕРЕМЪ-НА КАРТИНЪ

Въ ресторанъ М. Л. Кемпе по Преображенской ул., въ д. № 34, ежедневно игра мужско-дамск. оркестра. 606 - 3

Въ кофейнъ Ю. И. Когенъ-Оксюза и И. О. Леви по Красному пер., въ д. № 1, ежедневно игра въ шахматы, шашки и домино. 724--3

Въ кофейнъ П. А. Пандели по ул. Кондратенко, въ д. № 28, ежедневно игра на билліардахъ 889-3

> Въ трактирномъ завеленіи II. И. Степиковой

по Торговой ул., въ д. № 21, ежедневно игра на билліардахъ. 815-3

Часть оффиціальная.

#### извъщенія.

Въ № 50 отдела перваго «Собранія узаконеній и распоряженій Правительства», отъ 1-го марта 1913 года,

#### Именные Высочайшіе Указы:

Правительствующему Сенату.

387. Объ отчуждении земли для устройства на ръкъ Малой Съвернов Двинъ. близъ города Устюги, затона для стоянки судовъ.

388 Объ отчуждения земли въ Лид скомъ увзяв, Виленской губернін, для надобностей всеннаго въдомства.

389. Объ отчуждения земли изъ владвин общества крестьянь Имской сло боды, Курской губерній и увада, для надобностей военнаго възомства.

390. Объ отчеждении земли въ Щучинскомъ увъдъ. Ломжинской губернии, для устройства поста № 7 и 8 й граев ской бригады отдельваго корпуса пограничной стражи.

Высочайше утвержденное положение Совьта Министровъ.

391. Объ утверждени временныхъ штатовъ инспекціи за постройкой об ществомъ владикавказской желвзной дороги портовыхъ сооружений и за производствомъ дополнительныхъ работь по переустройству главной жельз нодорожной линіи названной дороги и ея вътвей и инспекціи по надзору за производствомъ обществома, волго-бу гульминской желтаной дороги изыскавій и работь по усиленню ливій: Часовня — Мелекесъ и Мелекесъ — Бу

Объявленныя Высочайшія повельнів: Министромъ Финансовъ

392. О выпускъ Крестьянскимъ по земельнымъ банкомъ восьмой серіи о свидательствъ на 25 миллі новъ

Морскимъ Министромъ.

393. Объ измѣненіи правилъ и ше вія чинами морского ведомства обыкновенной формы одежды и объ установленіи ношенія фуражки, вмісто шляны, при обыкновенной свитской формъ одежды для лицъ Свиты Его Императорскаго Величества.

Распоряженія, объявленныя Правительствующему Сенату:

Министромь Торговли и Промышленности.

394. Объ утверждении устава рисовальныхъ классовъ II. В. Подосенова въ С. Петербургъ.

Управляющимь Государственнымь Коннозаводствомъ.

395. О закрытій въ гор. Кутансъ кутансскаго скакового общества.

Часть неоффиціальная.

### TENETPAMME

(.- Hemepovpzckuzo Tenerpagnaze Azenmemea

За 28 априля.

#### Церковный парадъ въ Высочай шемъ присутствіи.

ЦАРСКОЕ СЕЛО. (СПА). Состоялся церковный парадъ лейбъ гвардіи конной артиллеріи. Въ одиннадцать ча совъ утра на площадку передъ Боль шимъ Дворцомъ прибыли Его Императорское Величество Государь Императоръ, Наследвикъ Цесаревичъ и Великая Княжна Ольга Николаевна. Наследникъ Цесаревичъ и Великая Княжна Ольга Николаевна смотрели парадъ со ступеней главнаго подъезда. Государь Императоръ объежаль ряды артиллеристовъ, поздравляя съ праздни-

комъ. После молебствія конная артил дерія проходила церемоніальнымъ марщемъ. Когда была подана пробная пор ція, Государь Императоръ благодариль офицеровъ за блестицій смотръ, ниж нимъ чинамъ сказалъ Царское "спасибо" за молодецкій смотръ и службу и подняль чарку за дальнейшую боевую славу лейбъ-гвардін конной артиллерін. Послв парада состоялся завтракъ, на который были приглашены офицеры участвовавшей въ парадѣ части.

**ПЕТЕРБУРГЪ.** (СПА). На отслуженной по случаю памяти дня рожденія Великаго Князя Георгія Александровича въ Петропавловскомъ соборѣ панихидв присутствовала Государыня Императрица Марія Өеодоровна. Великія Княгини и Великіе Князья.

#### На могилъ фельдиаршала Кутузова.

На могилу Кутувова въ Казанскомт соборѣ возложены вънки: серебряныйотъ Петербурга, лавровый - отъ Москвы, а также вънки отъ Петербург скаго второго кадетскаго корпуса и общества ревнителей памяти Отечественней войны.

#### Столичныя въсти.

ПЕТЕРБУРГЪ. (СПА). Въ день Всероссійскаго праздника трезвости на площади Казанскаго собора отслуженъ митрополитомъ Владимиромъ, въ сослу женін духовенства торжественный молебенъ. Прибыли Крестные ходы 30 столичныхъ церквей. Весь день закрыты торговли виномъ. Во время Крест ныхъ ходовъ воспрещена продажа вива въ ресторанахъ. На улицахъ члевами общества христіанъ - трезвенниковъ раздавались брошюры и листки о борьбъ съ алкоголемъ.

Состоялось первое частное собраніе академиковъ и учевыхъ, прибывшихъ для участія въ международномъ събадт академій, Прибыло около 50 делегатовъ академій наукъ различныхъ Европейскихъ государствъ. На дняхъ ожидается прибытие делегатовъ изъ Вашинг-

На бытахъ «весенній» призъ въ 5000 рублей на дистанцію 11/2 версты выигралъ «Центуріонъ» Браилонскаго и Петрова съ рѣзвостью —2 мин. 124/s

Редакторь газеты "День оштрафованъ на 500 рублей за помъщение въ номеръ 110 "Петербургъ, 26 апръля" "Маленькій фельстонъ-Овидісво превращеніе" и "Письмо профессору Павлову"

Наложень аресть на № 10 газеты "Трудовой Голосъ" за статью "Изнанка милитаризма".

Номеръ 134 - Русской Молвы" конфискованъ за статью "Охрана Волги".

НОВГОРОДЪ, (СПА). Сонмомъ архипастырей во главъ съ патріархомъ Антіохійскимъ ректоръ Новгородской семинарін Алексій рукоположенъ во епископа Тихвинскаго.

#### Воздухоплаваніе.

ПЕТЕРБУРГЪ (СПА), Военный летчикъ лейтенантъ Дыбовскій на мовопланъ "Ньюпора" съ пассажиромъ пе релегаль изъ Гатчины въ Петербургъ и обратно безъ спуска въ 45 минутъ; продержавшись всего въ воздухв 1 ч. 20 минутъ.

ЯРОСЛАВЛЬ. (СПА). Изъ Костромы прибыль Министръ Путей Сообщенія. осматриваль желізнодорожный мость черезъ Волгу, затамъ отбылъ въ сопро-

вождени Ирославского губернатора въ Ростовъ.

ЦАРИЦЫНЪ. (СПА). Въ почтовой конторъ арестованъ аферистъ Мурахановъ, посылавшій коммерсантамъ Саратова и другихъ городовъ наложеннымъ платежемъ цвяныя посылки, въ которыя клаль хламъ.

МОСКВА. (СПА). Конфискованъ № 97 газеты «Русское Слово» съ возбужденіемъ судебнаго преследованія за статью «Ударъ Москив».

МОСКВА. (СПА). На бъгахъ призъ въ 5000 руб въ честь почетнаго члена общества Сонцова на диставцію въ 3 версты. Первой пришла «Утрата» Гирни въ 4 мин. 48 секундъ, второй-«Банда» Афросимова въ 4 мин. 48° в секунды.

## Заграничныя извъстія.

БЪЛГРАДЪ. (СПА). Сербскій пассажирскій пароходь "Балградь", проходя кь Смедереву на поворотв приблизился къ австрійскому берегу. Пограничная стража безъ всякаго повода со стороны сербовъ открыла ружейный огонь. Раненъ пассажиръ, пробита труба и носован часть парохода. Печать требуеть энергичнаго протеста правительства въ цъляхъ обезпеченія со стороны Австріи безопаснаго плаванія по Савь и Дунаю.

Софійскій корреспонденть газеты "Стамии" сообщаеть, что болгарскій военный министръ предписаль войскамъ эвакуировать занятые пункты на правомъ берегу Вардара. Изъ Гевгели болгарскія войска ушли.

СОФІЯ. (СПА). Совыть министровь обсуждаль отвъть на предлежение сера Эдуарда Грея о подписаніи аккредитованными въ Лондонъ представителями воюющихъ сторонъ предварительныхъ условій мира. Болгарское правительство предполагаетъ просить державы болве точно опредвлить линію турецкоболгарской границы, назвавъ пункты. черезъ которые она пройдеть, дабы избъжать затрудненій при окончательномъ установленін границь. Пункты эти были сообщены Болгаріей держа-

Отправлены обратно въ Сербію послъднія части сербскихъ войскь, участвовавшихъ въ осадъ Адріанополя. Всего перевезено 562 офицера и 38015 нижнихъ чиновъ. Также перевезенъ весь военный матеріаль.

Въ правищихъ кругахъ полагають, что подписание мира состоится въ ближайшіе дин по выясненій деталей о положеніи острововъ, а также границъ Турціи.

Отношенія Сербіей и Греціей за последніе дни заметно улучшились и надежда покончить дело миромъ значительно увеличилась, если только сербское правительство будеть въ состоянии осуществить уступки, противь которыхъ решительно возстаеть военная партія.

САЛОНИКИ. (СПА). Русское госпитальное судно "Петербургъ" послъ высадки отряда "Краснаго Креста" ушло въ море.

По желваной дорогв Салоники-Константинополь совершенно прекратилась перевозка товаровъ.

БУКАРЕСТЬ. (СПА). Сюда телеграфирують изъ Константинополя, что меморандумъ армянскаго патріарха будеть передань вь понедвльникь великому визирю делегаціей подъ предсвдательствомь патріарха.

#### Въ Св. Синодъ.

Св. Синодъ постановиль командировать съ ученою целью въ Испанію для изученія католической богословской литературы по древнимъ рукописямъ профессора кіевской академін по каоедрв западныхъ исповеданій В. Д. Попова. Это первый случай ученой командировки русскаго профессора въ Испанію.

#### Въ Министерствахъ.

Министерствомъ Внутреннихъ Делъ разработанъ и вносится на одобрвніе Совъта Министровъ проектъ закона объ отпускв 11 2 милл. рублей въ распоряженіе Высочайше учрежденной комиссін о мерахъ предупреждения и борьбы съ чумною заразою на принятие предупредительныхъ противохолерныхъ и противочумныхъ мъръ. Изъ означеннаго кредита 1 милл. рублей предназначается для выдачи воспособлений земстнамъ и городамъ и 500.000 руб. на мъропсиятия, осуществляемыя непосредственно Высочайше утвержденной комиссіей.

Министромъ Финасовъ, по соглащенію съ Министромъ Торговли и Промышленности, признано возможнымъ разрѣшить вывозъ черезъ гербскую таможню за-границу, съ возвратомъ та моженныхъ пошлинъ, льияныхъ в цень ковыхъ издълій, при условіи. чтобы льгота эта применялась только къ тамъ изъ означенныхъ издалій, кото рыя досмотраны таможеннымъ контролеромъ на фабрикахъ и въ товарныхъ складахъ.

# Внутценнія извъстія.

-- Главное Управление воевно-учебныхъ заведеній циркулярно предложило вачальствамъ учебныхъ заведеній: 1) обратить внимание на необходимость ежегоднаго систематическаго освежения ротвихъ баблютекъ въ кадетскихъ корпусахъ и въ особенности на пополнение духовнаго в военнаго отделовъ, а гдв таковыхъ отдвловъ не имвется. на безотлагательную ихъ организацію 2) учредить въ каждомъ кадетскомъ корпуст особыя комиссии, въ составъ которыхъ должин назначаться лица (ротные командиры, воспитатели, преподаватели). Интересующияся вопросомъ вивкласскаго чтенія и имбющія въ немъ достаточную освъдомленность Вивств съ твиъ Главное Управление указываеть на необходимость внушать молодымъ воспитателямъ на первыхъ же шагахъ ихъ деятельности самое серьезное отношение къ вопросу визкласснаго чтенія кадетъ.

21 апраля въ подмосковномъ сельць Владычинь, вблизи Новогирьева, состоялось освящение часовии, сооруженной въ намить 300-льтія Царствованія Лома Романовыхъ.

- Министръ Иностранныхъ Дель подняль общій вочрось о предоставленій льготь для экскурсій изъ славянскихъ государствъ Балканскаго полуострова въ Россію. Льготы должны выражаться прежде всего въ удешевленномъ провядь, затьмъ въ паспортныхъ облегченіяхъ и наконецъ въ безплатномъ предоставления помущения для ночлега экскурсантамъ. Вопросъ будеть обсуждаться въ одномъ изъ ближайшихъ засъдания Совъта Министровъ.

- Разрабатывается рядъ мёръ, направленныхъ къ упорядочению мусульманскаго паломинчества въ сапитарномъ отношении и устранение эксплоатации паломниковъ. Предполагается обязательность пріобратенія обратныхъ билетовъ, облегчение условій полученія паспортовъ и комалдировка въ Эльторъ въ разгаръ наломинчества русскаго консульскаго представителя.

— Закончился всероссійскій събадъ маркшейдеровъ. Сивдующій состоится въ Екатеринославъ въ декабръ 1914

#### Выборы гласныхъ гор. думы въ г. Одессъ.

Въ минувшее воскресенье въ здани гор. управы въ заль засъдант гор. думы, спеціально приспособленномъ, бы ли произведены выборы гласныхъ гор. 4-латіе 1913—1917 г.г.

Съ 9 ч. утра избиратели въ большомъ числе были пропущены въ залъ, гдв ими быль осмотрвиъ ищикъ, въ который должим опускать избирательныя записки. Посль совершенія вськъ формальностей, требуемыхъ правилами о производствъ гор. выборовъ предсваателемъ избирательнаго собранія принимались отъ избирателей записки съ вменами желательныхъ лицъ и опускались въ ящикъ.

Ло 6 ч. вечера, когда тоступъ избирателей въ думскій заль быль прекращевь, на выборы явилось 1527 человъкъ, подавшихъ избирательныя записки. На предшествовавшихъ выборамъ собраніяхъ избирателей, разрѣшенныхъ администраціей, были выработаны три различныхъ списка кандилатовъ въ гласные гор. думы, которые и подавались избирателями. По окончании пріема избирательныхъ записокъ, отверстіе ящика съ ними было опечатато, къ ящику приставлена была полицейская охрана, о чемъ и составленъ былъ особый акть, подписанный предстателемъ собранія и присутствующими из-

Вчера, въ 9 ч. утра, послв соблю денія надлежащихъ формальностей, баллотировочный ящикъ былъ вскрытъ. Вев записки были вынуты изъ ящика и пронумерованы, посль чего особая комиссія изъ счетчиковъ, состоящихъ избирателями, приступила къ подсчету голосовъ, который продолжался весь

# ХРОНИНА.

Канцелярія г. Министра Внутреннихъ Дель уведомила г. Градоначальника, что на всеподданивнщемъ доклада г. Министра Виутреннихъ Лаль о върноподданническихъ чувствахъ, заявленныхъ членами общества взаимнаго вспомоществованія приказчиковъ-евре евъ г. Одессы, во главъ съ представителями администраціи и общественных в учрежденій, въ телеграммѣ председа теля общества взаимнаго вспомоществованія приказчиковъ евреевъ г. Одессы Зусмана на имя г. Министра Внутречнихъ Двав отв 25 апреля с. г., ГОСУ-ДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ Собствени ручно начертать соизволиль: "Искренно всьхъ благодарю". Объ этой ВЫСО-ЧАПШЕП благодарности г. Градовачальникъ сообщиль предстдателю общества взаимнаго вспомоществованія приказчиковъ евреевъ г. Одессы для объявленія членамъ названнаго обще-

от Съ 20 апрвля сего года установлены пріемъ заказныхъ отправленій и продажа знаковъ почтовой оплаты при ацтекарскомъ магазинъ Абрама Нифту лова Гринберга. Ремесленная уг. Базарной улиць, д. № 26/42. Продажа почтовыхъ марокъ въ означенномъ аптекарскомъ магазинѣ производится по поминальной стоимости: нъ пріемф заказныхъ отправленій выдается общеустановленная почтовая расписка. Операцін производятся ежедневно (за исключеніемъ праздянчныхъ дней) съ 10 час. утра до 5<sup>1</sup>/2 час. вечера.

со: Канцелярія С.-Петербургскаго Градоначальника уведомила Канцелярію Одесск. особаго городского по двламъ Мойше Хиренъ за кражу ящика съ маобъ обществахъ Присутствія, что коми- вуфактурнымь тораромъ, стоющаго 100 тетъ «общества охраненія здоровья руб. Къ розыску воровъ и похищеннаеврейскаго населенія» заявиль, что имь го приняты міры. въ гор. Одессъ открыто отделение этоге общества и что въ составъ этого отдъленія входять следующія лица: Я. М. Равмисть, Н. И. Шимкивъ, С. Е. Марьяшесь, М. I. Кранцфельдъ, Я. III. Шварцманъ, К. Н. Пурицъ, Г. І. Гиммельфарбъ. Я. І. Бардахъ. Л. Б. Бухштабъ и И. С. Гешелинъ.

эт Подсчеть денегь, собранныхъ кружечнымъ сборомъ 23 апрвля с. г. съ продажей «бвлаго цвътка» въ пользу Одесск. общества борьбы съ туберкулезомъ, законченъ. Въ 461 кружкъ оказалось 27699 р. 12 к. Сборъ текущаго года противъ прошлогодняго сократился на 181/2 тыс руб., однако все же собранная сумма дасть возможность обществу борьбы съ туберкуледумы и кандидатовъ къ нимъ на новое зомъ открыть на Б.-Фовтанъ санаторію для чахоточныхъ 1 іюня тек. года.

202 Въ Одесскомъ город, по вониской повинности Присутствій произведено было освидьтельствование 400 запасныхъ нижнихъ чиновъ, заявившихъ о своей больяни при покрочномъ сборь 25 апраля. Изъ числа освидательствованныхъ 14 признаны негодными нести службу и 11 отправлены въ военный госпиталь на непытаніе, остальные признаны способными носить оружіе.

со: Вчера ва бирже фондония бумаги финіально котировались следую щимъ образомъ: 4", госуларственная рента 94 р.: 6 проссійскій заемъ 1996 г. 104 р.; 5° билеты внутр съ вывгр. 1 вайма 1864 г. 457 р.. 11 займа 1866 г. 357 руб, и цв ран, съ выигр. III займа 1889 г. 339 р., обляг. гор. кредитнаго общества 81 ч р.; и акц. быссар. такс. земск бавка 648 г (безъ куп.)

# Происшествія.

В 28 априля.

Скоропостижно умершів.

Около приота Масса по Старопортафранковской ул. скоропостижно умеръ неизвъстнаго званія человькь. Трупъ его отправлень въ городскую большицу.

Прогивь дома № 30 по Стеновой ул. скоропостижно умеръ Василій Майновъ. 62 леть. Трупъ сторавленъ въ анатомическій покой при университеть.

#### Покушенія на самоубійство

Въ домв № 12, по Шелаковой ул К. Р. ко. 39 льть. покушаясь на самоубійство, выпила денатурированнаго спирта, она была отправлена въ гор. больницу.

На Куликовомъ полв Е. Л-на, по кущаясь на самоубійство, выпила на шатырнаго спирта: она отправлена въ

#### Неосторожная ѣзда.

Противъ дома № 33, по Дерибасов ской ул. переходившій мостовую Владиміръ Корда быль сшыбленъ съ ногъ превзжавшимь экипажемь Икова Симоненко. Съ незначительными ушибами тела постраданшій отправлень на квар-

Противь дома № 34. по Преображенскей ул. автомобиль, управляемый пофферомь Иваномъ Вырозубомъ, сшибъ съ ногъ. Ивана Гонека и причинилъ ушибъ правой ноги,

#### Кражи.

Въ полицейские участки заявлено о кражахъ: изъ квартиры Франца Боярскаго (Прохоровская, 69) неизвастными злаумышленниками совершена кража разныхъ вещей на сумму 143 руб., изъ квартиры Тимофея Дуракова. (Малый пер., 1) неизвѣствыми злоумышленниками, посредствомъ подобранваго ключа, совершена кража разныхъ вещей ва сумму 484 руб., изъ квартиры Файвеля Рейнюмена (Канатная, 41) веизвъстными злоумышленниками, посред ствомъ подобраннаго ключа совершена кража разныхъ вещей на сумму 339 руб., изъ квартиры Хавы Вильнеръ, (Разумовская, 31) неизвастянии злоумышленниками, посредствомъ подобран наго ключа, совершена кражи разныхъ вещей на сумму 100 руб. противъ дома № 45, по Троицкой ул. задержанъ

#### Пожаръ.

Въ домъ № 14, по Театральному пер., отъ веосторожнаго обращения съ огнемъ, произошелъ пожаръ, утушенный пожарной командой Бульварной части. Убытки пока не приведены въ извъстность.

# Казенныя объявленія.

Утеряны слѣдующіе документы, нашедшихъ просять доставить въ управленіе Одесскаго Полиціймей-Crena.

Годовой паспортъ, выданный въ 1912 году, Бузаевский волостиных прик веніемъ, Симбирской губерній, Ардаров-Артеньевны Буяновой.

Метрическое свидътельство, за № 194, о рождении и крещении Видовии Андреняны Завчковской, выдачное въ 1896 году, причтомъ Возгессиской церкви, на на Слободив-Романовив.

Свидьтваьство за 5 влассовъ Таганрогской гимнавія, выдачное на мия Помнея Панаовиса Шабальского. 2506-1 **Разодной билеть**, за № 1029, выданный канцелярісй Импер торскаго Новороссійскаго университета студенту мед озкульт. Всеволоду Васильевичу Котлиро-2507 - 1

Вагажная винтанція Р. О. Н. и Т. Нивозаевъ-Одесса, № 25, на два мъста въсомъ 1 п. 35 о. 2509 Гаспортъ выданный Хивленскимъ волоствымъ правленіемъ, Курской губ. Фетимского увзда, на имя крест. Семена Григорье в Юдина. Кинтанція Одесскаго Бупоческаго Обще

ства Взаимнаго предита о износъ ста ублей надичными деньгами, прошу считать ее недъйствительной.

2504-1 L'eoprin /Kych. Годов й наспортъ, выданный Благодировскимъ волостаниъ правлениемъ, Кобезакскаго ува.. Полганской губ., въ 1912 году, на имя вр. Агаоін Михайлонны Самолиновой.

Метрическоз свидотельство о рождения -ин втиправед года Беледивта Инкелениз Апотовского, выданное опесскимъ городовымъ ранкиномъ, за № 3670.

2515

Билеть, выданный гимианіей фонь Гирніъ -Бранив въ 1912 г., на имя ученицы VI ваясса Шиоры Еприаонской. 2488-1 V до токвреніе объ утерв наспорта, выданное въ 1913 году приставомъ Ми хавловского полиц. уч., на вия Липовецкого мъщ., Кіснекой губ., Инколая Демьяно ича Добровольскаго. Киштанція Банинрекаго Дома О. Ханев отв

16 октября 1912 г., за № 84373, на принятый из залога ота Маріи Тера-Петросьяниъ одинь билеть перваго внутренинго 50 о съ выперыщамъ займа за No 07663 27 за P. 360 на срокъ 16 марта 1913 г. 2475 2

**Дезсрочизя** паспортная кижжа, выданная Ладыженскомъ волостнымъ праванијемъ, Уманскаго увада, Кјевской губеркін отъ 6-го ноября 1911 года, за № 280, на имя пр. Игнатів Сергвева Лановиыша. 2484-2

Билеть, за № 193, выганный гимнавіей учрежденной С. А. оонъ-Гиривъ-Бранив на имя ученицы IV пласса Въры Кан-Jers.

Метрические свидътельство о смерти въ г. Одессъ, въ 1910 г. Рестовскаго на Лону мъщанина Енгенія Абрамовича Бортинка, чыданное одесскимъ геродовымъ раввинемъ 23 іюня 1910 года, за № 3978. 2479 2

Годовой наспоруж, выданный въ 1912 г., Крисовежнив волостнымъ правленіемъ, Ордовской губ., Бодховского убяда, на имя врест. Алекеви Стефановича Харькова. 2454 - 3

Входной билеть, за № 266, выданный ванцеляріей Инператорского Новороссійскаго университета, на имя студента очанно-математ, фанульт, остести, отдъл. Миханла Исаановича Антенна, 2455-3

#### Судебный приставъ

Одесскаго Городского Съвзда Мировыхъ Судей В. В. Чернявскій, жительствующій на ул. Петра Великаго. № 5. на основании 1030 ст. Уст. Гражд. Судопр., объявляеть, что 4-го мая сего 1913 года, въ 12 час. дян, будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Д. И. Ратнеру, заключающагося въ желбзной баржъ и проч. опъненнаго въ 10000 руб. Продажа будеть производиться въ Портовомъ участив гор. Одессы, на Ан дросовской гавани.

### Судебный приставъ

при Одесскомъ Городскомъ Съвздв Мировыхъ Судей С. II. Восколовичъ, на основанів 1030 ст. Уст. Гражд. Судопр. объявляеть, что 30 априля 1913 года. въ 12 час. утра, будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Людвигу Френкелю, заключающагося въ квартирной обстановит и проч., оцтиеннаго въ 210 р. Продажа будеть производиться въ Бу льварномъ полиц участкъ гор. Одессы, на Екатерининской ул. въ д. М. 5.

## Судебный приставъ

Одесскаго Геродско о Събада Мировыхъ Судей С. А. Свътовидовъ, на основани 1030 ст. Уст. Гражд. судопр. объявляеть, что 30 апраля 1913 г., въ 12 часовъ утра, будеть произведена публичная продажа давжимаго имущества, принадлежа щаго Нивитъ Киріяки, завлючающагося въ мебели, столярныхъ верставахъ в проч., оцвиенняго нь 322 руб.

Продажа будеть производиться въ Хареонскоиъ полицейскомъ участив гор. екого увада, на ими крест. Прасковіч Одессы, на Старо-Институтской умицв. 2503-1 2516—1 № д. № 27.

Въ Одесской Городской Управъ 2 мая сего года, въ 1 часъ вия, будун произведены торги устиме, съ правоч dogarn sanksonik by saderatakensy кетахъ, на поставку 200 куб. саж. Ла стдоосваго цесва.

Условіе поставки узвать въ Отроштель номъ Огавленія Управы. 2493

## Отъ Одесской Купеческой Управы

объявляется, что одесскому 2 гиаьдій купцу Арону Нухимович Хайдеру, выдано Управою установ ленное свидательство на учрежденный имъ, на правахъ товарищества на в врв, торговый домъ нодъ фирмон

# "А. Хайдеръ и К"

#### Отъ Одесской Купеческой Управы 2490-1

объявляется, что учрежденный въ г. Одессъ, въ 1911 году, торговыя домъ полъ фирмою:

# "Л. Д. Кофманъ и Ко".

но заявлению учредителя вознесен скаго мъщанина Юдки-Лейбы Дувидова Кофмана, прекратиль свое существование съ 31 декабря 1912 г.



Русское Общество П. и Т..

учрешдочное съ 1866 г.

Движение парокодовь въ Олессъ

въ 28-го апръля по 5-е мая 1913 года Отойдуть изъ Практической гаван: Въ Николлев : ежедневно нъ 9 час. час. вечира.

Отходъ изъ Николлева ежедневно въ 10 вечера.

Въ Хереонъ; ежедненно въ 10 ч. вечера. Отходъ изъ Херсона ежедневно въ 91/2 г. вечера.

По лилін Крышоно-Називасной до батума: Апрвая 30, вториявъ, нъ 12 час. дня "Ялта" нассажирся, рейс.

Мая 2, четвергь, въ 8 час. веч. в. К. Ксенія» почт. вруг. рейс. Ман 3, пятинца, въ 12 час. дин

«Батунъ» нассажирся, рефс. Мая 4, субота, въ 8 ч. веч. "Приви Ент. Ольденбургская", поч. круг. рейс. Омидентой ез Повитическию газань HIS SOPTORS ROMMON STREET, STATE Апръля 30, вторимиъ, «При п. Евген. Ользенб. э изъ почтонаго пруг. рейся. Мая 1. среда, «В. К. Алексти» из: почтовато прямого рейса. Мая 4, субб та «Сенастополь» пръ

пассамироваго рейса. Ман 5, восприсенье, В. К. Константинъ" наъ почтонаго вругового рейса.

По Крымско-Кавказской ливін, съ рейса изъ Одессы 18-го априля, внедево АВТНЕЕ расписание, согласно которому почтовые прямые пароходы, вачиная съ рейса изъ Одессы 22 го апрал. заходять въ оба пути въ Евпаторію. а нассажирскіе пароходы, начиная съ рейса изъ Одессы 19-го априля заходять вь оба пути въ Алупку

Отойдуть изъ назантимной ганани: Мая 2, четвергь, въ 11 час. утра «Герусалимъ» Александрійся, принынъ рейсомъ, съ заходемъ въ Сулу на путв изь Александрін.

Мая 4, суббота, въ 4 час. дня "Царь" Александрійск, круг. рейс. Ожилаются въ Нарантинную газавь:

Апрвая 30, вторчивъ, "Одесса" изъ Аденсандрійскаго прям. рейса. Мая 4, суббота, «Карина въ» изъ Александрійси, пругового рейса. Мая 5, воспресенье, «Ин. Александръ»

изъ Возгарско-Анатоз, рейс.

Пароходы отойдуть въ Петербургъ окодо 18 мая и 11 іюня.

Пассатирскіе билеты выдаются въ Одессь: по линіямь Брымско-Кавказской. Николевской и Херсонской-въ пактаувахъ противъ отходящихъ пароходовъ только за три часа до отхода пароходовъ, По заграничнымъ диніямъ пассажирскіе билеты выдаются въ Агевтствъ Карантинной гавани въ дин отхода съ 9 час. ттра до откола нароходовъ. Заблаговременно пассажирскіе билеты ножно пріобратать только въ Городсковъ Агентстив О-ва-Дерибасовская, Пассань, 33, при чемъ продажа былетовъ превращается за три часа до отхода нарохода въ рейсъ. По воспресеньямъ в праздинчинымъ диямт. Городское Агентство вакрыто. 2470-2

# отъ Одесской Купеческой Управы

пьдін купцу Ивану Игнатьевичу проциому, выдано Управою устаовленное свидътельство на учреженный имъ, на правахъ товарищества на въръ, торговый домъ подъ фирмою:

Объявление

ВЪ ОДЕССКОЙ ГОРОДСКОЙ УПРАВЪ булуть производиться, устные и посредвтесмъ подачи висьменныхъ заячаеній въ запечатанныхъ пакетахъ, торги на отдачу въ вренду на Привозной плешали! сотенныхъ и воромысловыхъ въсовъ съ таумя навильонами-срокомъ на три года, митан съ 5 мая 1913 г. Започатанные Вакеты будуть приниматься въ день оргень до одного часу дня.

Кондиціи исжно разсматривать нь Тор оконъ Отдълении Управы нъ присутстениме дии оть 10 ч. утра до 3-хъ час.

Объявленіе.

ВЪ ОДЕССКОЙ ГОРОДСКОЙ УПРАВЪ 2-го мая сего года въ 1 час, дня будутъ произведены устане торги, съ правомъ одачи заявленій въ вапечатанныхъ павегахъ на по такку 200 куб, сам, формоканняго гранштнаго оскозка для городскихъ работь въ текущемъ году.

Условія подряда мажно разаматривать ыв Строительномъ Отаблении Управы въ присутственные дви отъ 10 часовъ утра по 3-хъ часовъ дня. 2468 - 2

#### Судебный приставъ

при Одесскомъ Окружномъ Судъ А. М. офманъ, жительствующий въ г. Одес-1 ов, по Елисаветинской улиць, въ домь Х на основании 1030 ст. Уст. Гражд. Оудопр., объявляеть, что 18 мая произведена публичная продажа двивимаго имущества, принадлежащаго Одесскому купцу Мовше Абрамовичу Раймисту, заключнющагося въ принадтежностяхъ конфектной фабрики, конфоктахъ и пр., находящогося въ залогъ оцъненнаго въ 3483 руб. 34 коп., на удовлетвореніе взысканія одесскаго мъщанина Шамы Шоелева Яновскаго нь суммв 3000 руб. съ о съб ноября 1912 года и сулебныхъ издержект и за веденіе дала 93 руб. 25 коп. по испол нительному листу члена Одесскаго Окружнаго Суда отъ 15 марта 1913 года за

Продажа будеть производится въ Александровскомъ полиц. участкъ гор. № 33. Имущество, какъ на второмъ 2505-1

#### Конкурсное Управление

по двявить несостоятельного должиная олесского купца Лейвы Ицво-Шленова маниется, что одесскому 2-й Шерциса приганиветь вредиторовь на общее собраніе, пивюш е быть 9-го мая 1913 года въ 812 час. вечера на вварно Вкатерининской улиць, д. № 18, для обсуждения вопроса о положения должинва и другихъ могущихъ возникнуть во-

Конвурсное Управление

но двазив несостовтельного должина М. Волонельеваго просыть гг. вредиторовь но- невостребованный въ установленжалонать въ общее собраніе, назчаченное на 8-е мая 1913 года въ 4 часа дня въ го мая 1913 года въ 1 час. дня помъщения Конкурса по Пушвинской ул. въ д. № 42, вв. 6. для разръщения слъдующихъ вопросовь: а) ходатайство жены объ освобождения М. Водовельского бря 1913 г. Торги начичтся съ 10 н в поль стражи и б) другихъ могущихъ возинкнуть вопросовъ. 2477-2

#### Объявленіе

Одесская Городская Аукціонная Камера симъ объявляеть, что въ пятницу, 10 мая сего года, въ 1 часъ дня, по требованию полицейскихъ участковъ, въ Аукціонной Камерь, будуть продавать-2469-2 ся съ публичнаго торга движимыя имущества принадлежащія: Двойр'в и Менделю Фельдмавъ, Мошкъ и Фрейдъ Брамсовъ, Виктору Фанъ Юнгу, Либъ Вилькесъ, Юліану Шполянскому, Марку Григоренко, Этлъ Гольдинъ. Никитъ Сивоша, Моисею и Двойръ Новакамъ, Мееру Билику, Фейгъ Окинь, Инкелю Шабсису, Ицкв Каушанскому, Мордкъ Блехерову. Волькъ Школяру, Шпринцѣ Котляръ, Шулиму Блехеру. Герту Винокурову. Лейзеру Рабиновичу, Ильв Кефели, Гершу Нисенгольцу. Герту Морейнису, Арову Филюрину, Брохъ Левинъ, Роману Шеленбергу. Дувиду Заславскому, Сурт Бурдъ, Веніамину Вайнштейну, Итт Бронштейнъ, Давиду Гольдштейну, Шмилю Рапопорту, Суръ Перемънъ. Адельгейдъ Дудеровской, Срудю Вахтелю, Айзику Пекеру, Ицкъ Мирнику, Юделю Аркусу. Екатеринт Павлиди Вузули, Марін Гайсинъ. Фейгв Альтшулеръ, Мойше Шварцу, Фе-1913 года, въ 10 часовъ утра, будетъ дору Чуприну, Марін Луцаковой, Иваву Юхименко, Голдъ Портвой, Элъ-Шейвъ Давидовичъ, Суръ Бутвиникъ, Фримъ Юшкевичъ, Фейгъ Юшковичъ, Мотелю. Мельцеру и Лейбъ Ярису. Еліезеру Ицковичу, Срулю Оржиху, Ивану Скроцкому, Филиппу Никитену. Брайив у мъщанина Шамы Шоелева Яновскаго. Тышковской, Суръ Виницковской, Ицхоку Копителю, Таубъ Шнайдерманъ. Лейбъ Перихову, Шмулю Шапиро. Абраму Бейлину, Семену Харазашвили. Давиду Файнбрауну. Нухиму Рабиновичу, и Даниду Гендлеру, заключающіеси въ разной мебели, домашнихъ ве-2440-3 щахъ и проч.

#### Судебный приставъ

Одесскаго Окружнаго Суда Г. П. Иль-Одессы по Старо Разничной ул. въ д. яшеничь, жительствующій въ г. Одесев, по Торговой улиць, въ домъ № 40, торгъ, можетъ быть продано и ниже на основания 1030 ст. Уст. Гр. Судепр. 40 в. веч., ваг. вывстъ I II вл. безъ объндяеть, что 18 мая 1913 г., въ 10 пересадия въ Москву

час. утра, будетъ произведена публичная продажа дівжимато имущества, принадлежавцаго Миханлу Абевгузу, заплючающагося въ разнаго рода кобели оцененнаго въ сумив 1014 руб.

Продажа будеть производиться Херсонскаго полицей каго участва гор. Одоссы, тиру председателя Конкурса Конторора по Книжес об улица, въ д. № 15, ниже 2512-1 оцъвки.

#### Объявленіе.

Управление Юго-Западныхъ жел. дорогъ объявляетъ, что увазанный въ настоящемъ объявленін багажъ. ный срокъ, назначень въ первую продажу на ст Одесса - Товари. на 2 сентибря 1913 г. и во вторую окончательную продажу на 3 сентя час. утра.

Отправленія.	Назначенія.	NeNe 6 KBNT2		
Одесса-Главная .	Затишье.	78		
Бъльцы	Романкауцы	866		
Одесса Тов	Бальцы	31248		
Петербургъ Т. С. З.	Одесса гл.	585		
Бендеры		37		
Лодзь Л. Ф	MARKET COL	25		
Лодзь Кал. В. В.		744		
Голта		22		
Уфа С. Зл		3554		
Либава Л. Р.		257		
Лодзь Л. Ф.	,	157		
Старовъровка Ю.В.	1 3 3 3 3 3	4		
Тр. Валъ.		11		
Погребище	Шалданешты	3		
Одесса Застава.	Вапиярка	21:		
Пырлица ,		27		
	Кашиневъ	57		
Кобыльня	Бальцы	139		

# Движение повздовъ.

Повядя Юго-Зап. Нел. Дорогь

Стходъ нвъ Одеоси

Нассамирскій № 6 на Кісяв в Канса ветградъ (на ейтви) (1, 11 в 111 ва ), и вагонъ межд, общ. инистъ 1, 11 пл. на Bapmany, 1 nar. II m 1 nar. III na. cz наациартами, безъ пересадии, до Харькова, въ 9 ч. 50 м.утра.

Насовищений спорый повадь № 8 въ 8 v. gns (1, 11 m 111 sa.).

Курьерскій полода № 14 на Вишинова 1. H m III) Ra., Bb 6 4, 10 F. BOT. Сившанный поводь № 16 на Бресть Кіевъ (1 и III пл.), въ 10 час. 10и, веч.,

Бурьерскій повидъ № 12 (1, II и Ш ва.) съ ватон.-ресторан. на Ровно, Петербургъ, въ 9 час. вечера.

Курьерскій подздъ № 3, въ Віевъ Москву и Водочискъ (1 и 11 ка.) въ 8 ч.

Пассамирскій повидь № 10 на Кансав тградъ, Харьковъ (1, 11 в Ш вл.), в вагона-иниста Розгова 1-11 на. са плацнартани безъ пересадии, Виатеринославъ, въ 9 ч. 10 м. веч.

Ночтовый повздъ № 4 по всвиъ направленівиъ (І, П в Ш кл.), и вагонъ минотъ I - II на. на Ростовъ оъ плаци. яъ 9 ч. 40 м. вечера,

Нассамирскій поводь № 18 на Китиковъ (1, П и III ка) въ 12 час. 35 м.

Успоронный товари. № 32 ок выг. гольно 4 мл. мъ 12 ч. 45 м. сочи.

Приходъ въ Одессу.

Новадъ № 17 каз Квиписка, Рени в Умгеви въ 7 ч. 18 м. утра.

Успоровный товарный поведь № 31 (IV ma.) ms 6 v. yrpa.

Ночтовый полядь № 3 со веля станцій и ваг. инистъ I—II на. изъ Росто-

на, нъ 8 ч. 5 м. утра. Пассавирскій повидъ № 9 изъ Кансаветграда, Харькова, въ 8 ч. 57 м. утра. Курьерскій поведь № 1 изъ Москвы, Вінва, Волочиска въ 9 ч. 39м. утра.

Сващанный товаро-пассатирскій повадъ № 15 въ 7 ч. 34 м. утра. Вурьерскій повада № 1 шав Петер

бурга въ 9 ч. 25 м. утра. Курьороній повадъ № 13 маз Вишинева въ 12 ч. 40 м. дня. Пассанирскій повадъ М 7 изъ Кісна

въ 3 ч. 10 м. дия. Пассамирскій поводъ № 5 пов Віона и итивей и Варшавы, вагонъ междун, общ. мейсть I—II вы., въ 8 ч. веч.

# Правленіе ИМПЕРАТОРСКАГО Новороссійскаго университета

симъ объявляеть, что 15 мая сего 1913 года, въ среду въ 12 час. дня. въ Канцеляріи университета, по Елисаветинской ул., № 12, будуть произведены торги, а черезъ три для, т. е. 18 того же мая, въ субботу, въ тъ же часы, переторжка на поставку для всего университета на 1913-14 учебный годъ сабдующихъ матеріаловъ:

1) 60000 пудовъ нефтяныхъ остатковъ; 2) 20000 п. грушевскаго антрацита-орфика; 3) 20000 п. машиннаго каменнаго угля лучшаго качества; 4) 70 кубических в сажень дубовых в дровъ подольских в несухостойныхъ; 5) съвстныхъ принасовъ для продовольствія больныхъ въ клиникахъ университета: а) мясныхъ продуктовъ на 4800 руб: б) хавбиыхъ 2700 руб.; в) птицы на 1700 руб.; г) молочныхъ продувтовъ на 4950 руб.; д) бакалейнаго товава на 2700 руб; е) огородныхъ овощей на 400 руб.; и ж) рыбы на 250 руб. Всъ продукты должны быть лучшаго вачества.

Желаюшіе участвовать въ торгахъ приглашаются представить при заявлени залоги и документы о своемъ звании.

Запечатанныя заявленія будуть приниматься также въ день торга и переторжки до 12 час. дня

Кондиціи можно разсматривать въ Канцеляріи университета ежедневно, вромъ вескресныхъ и праздинчныхъ дней съ 10 час. утра до 2500--1 1 часу дня.

# рекція Идесскихъ Трамваевъ

доводить до сведения почтеннейшей публики, что оть среды 1 ман сего года движение повздовъ по дини

# "Хаджибейскій лиманъ"

будетъ производиться по сабдующему расписанію.

Отъ города: 6 час. утра 7, 8, 9, 10, 11, 12, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8-15 мин. вечера последній.

Отъ лимана: 7 час. утра 8, 9, 10, 11, 12, 1, 2, 3, 4, 5, 6 7. 8-15 и 9 час, вечера послъдній. дирекція

2492 - 1

# объявленіе.

На основаніи §§ 2, 3 и 12 постановленія Министерства Путей Сообщенія, отъ 19 октября 1890 года, за № 12292, Управленіе Юго-Западныхъ жельзныхъ дорогь симъ объявляетъ:

ПЕРВОЕ, - что нопменованные въ настоящемъ объявлении грузы, хранящіеся въ центральн, магазинъ при ст. «Одесса-Товарная» и певостребованные въ установленный статьей 90 Выс очайше утвержденнаго Устава Россійскихъ жельзныхъ дорогь срокь, назначены въ продажу съ публичнаго торга на ст. «Одесса-Товарная», каковой торгь начнется съ 16 іюля 1913 г., въ 10 час. утра;

ВТОРОЕ.—что всё грузы, непроданные на означенномъ первомъ торге будуть подвергнуты на этой же станціи второму окончательному торгу, каковой начнется съ 17 поля 1913 года, въ 10 часовъ утра н

ТРЕТЬЕ, что всв, непроданные на второмъ окончательномъ торгв грузы, вследствие невнесения получищиками денегь сверхь задаточной суммы, будуть проданы на той же станціи 31 іюля 1913 года, въ 10 ч. утра.

Примъчаніе. Въ виду неразборчивыхъ указаній въ накладныхъ фамилій отправителей и получателей, Управленіе Юго-Западныхъ желізныхъ дорогъ отвітственности за правильное указаніе въ настоящемъ объявленіи фамилій поименованных лиць на себя не принимаеть, а потому просить обращать вниманіе на ММ накладныхъ станцій отправленія.

C T A H	THE SETSECT	№ на- адныхъ	ФАМИ	110000	Наименованіе груза.	Въсъ Суммя налож илатен	8 - C I A	Proposite Cl	Ne na-	ФАМІ	1	I Hammanosanie		Сумма налож- илатеж-
Отправленія	Назначенія	NE.NE.	Отправителей	Получателей		= 0 P. F	Отправленія	Назначенія	No.	Отправителей	Получателея		9	Р. К
ГРУ	ЗЫ		any dutie	mentioners see			ГРУ	ЗЫ		Ainti Missas gale	and Discoul			
Одесса тов. Кишиневъ Одесса тов. Валта Одесса тор. Одесса тов. Харьковъ тов. Кож. Тула С. Вяз. Кишиневъ Брестъ Пр. Севастоноль гор.	KS- rogati, main munit main main main main main main main main	160376 236919 11918 109487 301038 177728 313439 468453 17887	Ваксеръ ПЛейнбергъ Бердичевскій Познанскій Круглый Коншина Бордышна Смирновъ Сквирскій Гингольдъ	Пр. Красиянскій Пр.	Кинги учеби. Ткань хлбум. Посуда эмал. Ткань хл. бум. Сукон. тон. Ткань хлбум. Самовары мёди. Ткань хлбум. Обувь кож.	4 10 45 1 22 168 7 6 19 6 1 35 6 1 35 3 34 169 9 9 1 9 1 16 2 23 104 8 240 2 8 8	Пр. Бердичевъ гор Ю. П. П. Тула М. Кур Одесса тов. Деражвя Херсовъ Юж. Варшава Бр.	Елисаветградъ	4140 74289 272697 69748	Ходоровскій Салищевъ Сиркисъ Гутманъ Дераж. ук. з. Яшонъ	) ) ) ) )	Книги печ. Цвъты вск. Самовары мъдн. Мыло прост. Эссенція укс. Глазурьдля обуви Посуда жел.	4 6 12 35 1 25 1 25 1 25 1 25	50 17 55 20 47 50
Эрастовка Ек.	O E C	503	Пиктеръ	Разумовскій	Конфеты	3 22	Москва гор. Р Ур.		118713	Чепелевецкій	;	Парфюм. тов.	1 30	

Варшава Бр. Пр. Кіевъ I тов. Каларашъ Казатинъ пас. Каларашъ Петербургъ тов. Ник. Бердичевъ гор.	100 100	29748 849080 69863	Дер. укс. зав.' Ляборь Ю. Р.О.Т. А. Т.		Кислота укс. Посуда жел.	5 — 32 4 2		Проскуровъ Клинцы Пол. Одесса тов.	Кишиневъ Тирасцоль	12949	Брухисъ Гусева Т-во Караванъ	Пр.	Фасоль Сукио Чай		7 -
Кіевъ I тов Каларашъ Казатинъ пас. Каларашъ Петербургъ тов. Ник Бердичевъ гор.	Одесса пор.	69863	Ю. Р.О.Т. А. Т.		Посуда жел.		202 99		r a har do up			* Andro			1 -
Каларашъ Каларашъ пас. Каларашъ Петербургъ тов. Ник Бердичевъ гор.	одесса пор.	69863	Providence		TT	9 1 6		OACCES TO B.	10	200100	T.Bo Habananp		Tan	- 3	5 52
Каларашъ Петербургъ тов. Ник Бердичевъ гор.	out the little of		т риноергъ	Р. О. П. и Т.	Порошокъ мыл. Орвки волош	3 18	1	Одесса гор.	Бальцы	323683	Ходоровръ Гинандъ		Керобки дер.	610	0 30
Петербургъ тов. Ник Бердичевъ гор.		11559		Голубенко	Дом. вещи	_ 39		Кишиневъ	1) DA BELGE	66261			Вино виногр. Желъзн. изд.		5 36 2 21
Ник Бердичевъ гор.	E 100年100 17 70 18	69935	Гринбергъ	Р. О. Н. и Т.	Орвхи волош.	48 20		Лодзь Л. Ф. Москва городъ		97446	Вейнбергъ		Платье гот.		7 50
		326024	Фрейдбергъ	IIp.	Багеты дер.	11 34		М. В. Р.	Слободка	12826	Гунтеръ		Шерст. тов.	1 1 3	9 348
10. 11. 11.	Бирзула	1966	Залищанскій	Constitution of the	Писчебум, прин	9 28	45 30	Деражия	Тр. Валь	72274	Лер. уксус. вав.	1600 .	Эссенція укс.	7 20	0 _
	Control Control			a cartifica i	пинсчесув. прин		13 53	Васкауцы Бългородъ т.	Одесса зас.	10645	Веротинецкій		Фасоль	70 10	0 -
Радзивиловъ Одесса пер.	Кишиневъ	88215	Сорока Лернеръ	79	Мъдн. изд		65 60	Юж	Одесса пер.	44670	Чехутовъ		Шерсть овечья	13 10	55
одессы пер.		143483	1	1 7 88	Кожи подоши. Кожи видъл.	24		Вильно пас. С. 3.	Одесса глав.	45244	О-во Лекторъ	THE PROPERTY.	Transmittee	1	
Одесса гор.	7 mar # 10 mar 10	112009	Скаковскій		Лампов. тов.		62 50	Петербургъ М.	Одесса глав.				Кинги печ.	- 22	2 1
Вильно тов. С.	SM . R 01	1301	Харитоновъ	100 - 2000	Кожи подошв.	3 35	84 90	В. Р. Либава пас. Л.	His Walder	9092	Безаборкина		Дом. вещи.	12 30	0 _
3.		54196	Гордонъ		. 4300	5 20		P.		3068	Коман. Либав.	флот. полуяк.	Вониск. кладь	-11	0 _
Одесса гор. Радзивиловъ	Елисаветградъ	7454 88425	Ристанъ Бр. Сороко		Въсы жел,	6 5	18 98	Петербургъ нас. М. В. Р.	To bulk Love	mark of L		The second second	A PARTITION OF THE PART	1345	440
Ольшаница.	,	21905	Трикувьекан	10	Бутылки пор.	6 30		Екатеринославъ	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Прошл. и наст.	IIp.	Квиги печ.	1	- 83
Щипіорно В. В.		112186	Вельгринъ		U. marrane			Eĸ.		15564	Капъ	The second	A Contraction of	- 12	2 _
Ивгулець Ек.	196620H (	75452	Прагъ		Напильники Шерст, изд.	10 38		Кіевъ І рас.	D.E.W. CO.W.	764546	Пенкинъ			1 2	0 44
	Абамелеково	71235	Гутманъ	99	Эссенція укс.	5 12		Петербургъ нас-			Second Se	**		1.0	9 9
( Воронежъ ( по первоначалы		157201 Елиса		Гонхбургъ ково Ю. В.	Галант. № 181517	- 14	-	С. З. Вильно пас. С.		217867	Березовскій			- 27	2 59
Кишиневъ	Каларашъ	169596	Штробель	Hp.	Сани	6 35		3.	annual se	45252	О-во Лекторъ	100	someout metal	_ 34	4 1
Быковецъ Одесса тов.	Carrier Correct	327529	Кацапъ Фейдерихъ		Орвхи волош. Мащин. части	6 10	11 30	Вильно пас. С.		45276					100
Александровскъ				,	Adding 192			Москва гор. Ю.	100 100000		and the same	and the same	A MANUAL SE	- 27	7 1
Ек. Александровскъ	ny James w	34607	Поисель	austinos de	Орвхи волош.	6 21		B	Елисаветгр <b>ад</b> ъ	55717	Орловъ		Игрушки	10 14	4 67
Es.		3460>	1780 ×17 115 U	of distance	1 2 2 1 1 1 1 1 1 1	6 -	8 95	Одесса тов.		334375	Раухвергеръ		Жельзо углов.	IDI 8	8
Кіевъ II М. К. В.	or tobuse as	36202	Макомаскій	Torre counce	Mena noem			Тифлисъ т. Зак.		17786	Килитчевъ		Чугун, изд	12 32	3 _
Кишиневъ	Балта	470167	Makomackie 53 utx. Boa.		Мука кост. Дом. вещи	1-	14 50	Монастырище Одесса тов.	ихокепоП		Шлемензонъ Ходоровръ	1 4 4 4 H	Сахаръ раф. Сурикъ свин.	32 5 11 28	150
Алекс. Ворота Р.				BY OT IF				19	4	323812	Гендельманъ		Бумага пап.	3 30	56
Ор. Петербургь тов.	MARONEOUS BE	LOW PLAN	Всеоб. электр.	THE PARTY OF	Счетчики элек.	5 11		Варшава Бр.	Н. Украинка	329730	Гинбусъ	14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Мвшки пор.	9 17	2 30
Ник.		302276	Власовой		Ткань шерс.		187 40	Пр.	The second	29301	Ляборъ	29	Посуда жел.	19 20	117
Перевадная Ек. Ростовъ Яр.	m m " am il	300479	Любимовъ	o Garle Area	Известь хлор.	3 30	6 88	Конскъ Пр.	Вапиярка	103577	THE PERSON NO.				
Съв.	Липканы	22305	Прокофьевъ	OF DECL 16	Мука карт.	5-	6 43	Москва гор. Ю	сминирка	1 1000	material particular and	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Гири чуг.		3 16
Москва М. К В.	Gig ties en	244652	Жучковъ	*	Пряжа бум.	26 26	11	В. Бълостокъ С.		56194	Эккертъ		Части плуг.	6 -	- 32
Карачевъ Р.			ASTRONOM A	inus is arraid	MERCHANIST STREET			3.	THE YEAR FE	444268	<b>Бъгунъ</b>	401 1 - 1044	Кожи выд.	5 8	5 _
Ор. Севастополь гор.		82808	Собакинъ	Skey "Alberta	Лопаты дер.	27 —	50 40		AL STORAGE	20703		a and B			1.
Юж.	ПлТашлыкъ	724	Исаевъ	merce harm	Лом. вещи.	_ 9		Юж. Варшава Бр.	TO MAN	20989		<b>TCKIM</b>	Дом. вещи	-14	1
ННовгородъ	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10200	Dasmina	e matemerine				flp.	Рыбанца		О-во Центр.	IIp.	Книги печ.	23	3 23
тов. М. Н. ( Одесса тов. (	Атромія	308247	Волковъ	99 101. 101. 101. 101.	Веленки	31 15	234 76	Бердичевъ Москва М. К.		555311	112310	"	Кожев. тов.	2 3 4	4 101
Тула С. Вяз.	uny Cassan	292063	Баташевъ	IIp.	Самовары мѣдн.	8 11	93 78	В.	1000 1000	250713	Содемовой	**	Натки льяян.	3 —	- 48
Кіевъ II М. К. В.	07 28 0001	32410	Макомаскій	on durings of the	Мука кост.	3 26	14	Одесса тов.	Contraction	334318	Т-во Караванъ Н-ки Попова		Чай Табачн. изд.	1 3 2	
Петербургъ гор.				GOING TO LOS	SHEET !	100	1984	Бердичевъ		553012	Бълкинъ	99	Карамель	13 35	
	ТрВалъ Фрорешты	87687	Туркина Хейргиъ		Кинги цеч.	1 2 3	26	Одесса тов. Варшава Бр.	***************************************	337719	Немировскій		Кансюли мет.	12	1 33
Conomity (	I LINIU	18662		vanhaup.	Карамель	2 22	65 60	IIp.	Бирзула	29591	<b>Пяборъ</b>	CW   10000	Посуда жел.	54 10	
Могилевъ Под.( Одесса тов.	Бъльцы	1   6935   327918	Верманъ	Пр.	Посуда стек.	8 30	160 53	Варшава Бр. Пр.	S. Annagil a	29581	THE RESERVE	Services .		20 8	\$100
Баку тов. зак.	, 1	5304E	Росуловы		Рисъ	65 —	-	Полонное	Каушаны	79695	Туровъ	in ( ) , orașe ka	Сукно крест.	7 3	3 1 1 2
Кіевь I тов. Петербургь тов.	275 27 37 8	23902	<b>Фортуна</b>		Конфекты	9 10	60 -	Каларашъ Севастополь	The second	79759	Лехтманъ	THE PERSON	Дом. вещи		38
Ник.	D189-2-947-3	242447	Шенцелеръ	o ray	Болты жез.	8 30		Юж.	P. L. Hantley Gald	6775	Кукошъ		. 10	- 16	5
Севастополь Юж.		20683	Чаба		Дом. вещи.	10		Варшава Ков Пр	Кишиневъ гор.	990793	Клоничет		Обувь кож.	1 28	
Ишоуцы Яноуцы		9546	Шевцо		Кровать жел.	110		iip.	779009000000000000000000000000000000000	0.000,000,00	CLASSIN TO RESIDENCE TO	Library Company	OUYBE NOW.	61.6	1 10
Бердичевъ гор.	dama ig was	26324	Цекельмань Шейнблить	ogn # rox ro	Одежда гот.		97 — 70 98	Варшава гор.		521617 522722	Галлеръ			2 25	
Одесса тов.		28882	Попова	8 45.000	Табачи, изд.	10 7	10 20	Кременчугъ	aran	9801	Sv gedulani.	,	*	2 17	2 -
Кіевъ II М. К.	,				M	2 20		Юж.	Елисаветградъ	88942	Купорманъ	100 Per 1000	Аптекар тов.		2 12
В. Одесса гор.		7137	Макомаскій Рабиновичть		Мука кост. Календари	3 22	37 35	Одесса гор. Одесса тов.	1.06(6)	335225	Покорный Левинъ		Фотогр, првн. Сапсти стар.		9 83 5 35
Радзивиловъ		86646	Сороко	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Жельзи, изд.	7 38	38 14	Варшава Бр	De la maril de	9.90		99	THE PERSON NAMED IN	1417	
Кишиневъ Кременчугъ Юж.	, ,	83901	Проводникъ Володарскій		Галоши рез. Махорка кр	1 20		Пр. Крейцбургь Р.	0.00	34615	Форнарина	"	Мыло туал.	18 9	9 —
Крыжополь	-	72327	Атласъ		Колпаки солом	1	22 35	Op.	,	20145	Кугренъ	7 7	Музык, выстр.	210	
Астрахань при-	,	2442	Розенбергъ		Шептала	5	19 80	Флорешты Кишиневъ	Одесса тов.	19016	Батіевскій Мучникъ	"	Конный прив. Мадь въ лому	60 14	
ст. Одесса тов	77	326583	Конельскій	- 21	Бумага панир.	112	178 96	CTTO THE	n n	475318	Боюканеръ	>	Горчица сух.	2 10	0 —
Одесса пор.	79	06107	Поповы		Tan	1 30		Каларашъ		70452	Іоселевичъ	Лифшицъ	Орвхи волош.	54 —	- 97
НДивировскъ Ек.	AND THE A	34758	Рус. Бельг. Зав.	PV SPIEF	Ръшетки чуг.	1223	-		7	70453			,	54 -	- 92
			Борманъ	1000000		134	18 90	Волочискъ	11	15(12.5)	Катцверъ	IIp.	Кнопки жест.	2 3 (	
Могилевъ Под.	THE PERSON I	ARTICO !	in the consumeration	emportal to the	William Market	10 66	10 20	DONUTHEN		100.00		114.		2 3(	16
Бердичевъ	Last Separat	544390	Гребельскій	CTC*PIGETYN	Кожан, изд. Смода сапожн.	6 23	1 10	A TROP OF THE	A KIND DEPARTMENT	109316	Рюдигеръ	"	Письм. прин.	1 4	4 -
Варшава гор. Пр.		56082	Лянглебенъ		Смола саножи. П Пробии	1 1 1	62 50	Тр. Валъ		26600	Шавиро		Салазки отъ маш.	1 24	4 -
Пабіяницы В.	Will William			QUIE BIRKEY					*		Hyrotic March	,		5 15	
В. Любащевка	Крыжополь	1062	Бромбергъ Палій	Графъ Ледаховскій	Дом. вещи Кукуруза	6 4	- 50	Кіевъ гор.	o modulati	62198	Сущенко	29	Дом. вещи	0 18	
Билостокъ С. З.	LEAD OF THE REAL	141940	Билоусъ		Кожев. тов.	4 35		Кременецъ	day of the second	38871	Маргулисъ		Кошелки кам.	- (	6 —
Бердичевъ гор. Одесса гор.			Золопаткинъ Рабиновъ	**	Подошны кож. Пасъ кож.	5 25 28	30 50	Радзивиловъ	н	89295	Приндъ	,	Дом вещи		6 2
	Одесса тов.	473511	Бончикъ	77	Подошвы кож.	53 17	-	4 ST-LESS IN				,			1000
-1.01.600 V.E. 23	diversity of	173521	Колыхманъ	D. E. M. THERE	Въники прос.	58 4		Тростявецъ под.	WOA DIRECT	20755	Кивилисъ	"	Галоши рез.	1 28	-
,		473413	Ройтманъ	#	Музыкальн. вад.	7 24		Елисаветградъ	"	126225	Поляковъ	from Mantage	<b>Яблоки</b> сух.	3 36	6 19
Кіевъ І тов.		549596	Спивакъ		Бутылки стекл.		88 65				Браидомавъ		Балоны чуг.	1 5 10	0 -
Тирасполь	Anna Pankal	78341	Куценокъ Барскій		Корзины лоз. Громмифоны	6 37	30 -	Деражня Бендинъ В.	on theolean K		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	*		1018	
1 2 2	117	78609		100 GE ET	Вальцы мельн.	57 30		В.	"	4309	Штойткелеръ	7	Платье гот.	17 18	5 -
Вердичевъ гор.		127096 127150	Юровскій Соболь		Мануф, тов. Старыя вещи	1 31	78 100 —	Томскъ гор. Сиб.	99	2704	Макушинъ		Канги цеч.	21	1
Винница	"	121524	Гольтманъ	"	Кошели	6 —	25 55	Варшава Ков.	77		Color Color Color		Бълье гот.	3 21	1 -
Верба	77		Бендикъ Новосельскій		Болванки колесв. Пенька прес.	78 15	41 50	Пр	"	122775	Перлисъ	,	THE PARTY OF THE P		
Б. Церковь Малинъ	99	47185	Бурштейнь		Вино вин.	12 15		Сновская Л. Р.	. "	1516	Циркинъ	"	Шрифтъ дер.	2 2	4 60
Мироновка	13339	32364	Ракита	99	Кожи выд.	2 27					Москаленко	"	Платье гот.	- 11	5 _
Попельня Рудвица	Name of	16467	Добржинскій Разникь	parl orr l	Каолинъ Письм. прин.	1 18	19 52	Елисаветградъ	Month of Market	1000	.7334	, ,	Contract of the Contract of th		1
		101063	Петренко	,,	Дом. вещи	47 -		Шепетовка	in aren	4327	Опинъ	*	Шерст. изд.	- 1	8 41
Умань	The Land Room of the Land		Олейниковъ Кицисъ	The Bread !	Машина шв.	201 101	30 —	Москва пас. М. Кур.	Скиносы	147602	Книж. поср.	7	Кинги печ.	1 10	6 _
Кіевъ I тов.	Thon," onick!		The second of the	ADM STEASTER	Кровать жел.	1847	13 80	19881388	70-24 284 T			7	Evwere mp	2 23	3
Кіевъ I тов. Кишиневъ	and the same of th	5772	Саможваловъ	Подв. Св. Няк.	Коверъ шерст	11		Одесса тов.		5.58895	Т-во Нев. М-ры		Бумага шв.	1 000	
Кіевъ I тов. Кишиневъ Оренбургъ Т.	one memorif	3.11	13 11 27 4	49131313411		_			77.0	1.00.1=0	The second secon		The second secon	1	-
Кіевъ I тов. Кишиневъ	27 Marie 1	1	THE PERSON NAMED IN	lIp.	Галант. тов.	27	1 20	Кишиневъ	ME SECURIOR SOURCE	168428	Костивъ	7	Сани дер.	2 3	0 -
Кіевъ I тов. Кишиневъ  Оренбургъ Т. Варшава Ков. Пр. Варшава гор.	27	122285	Дуклеръ	The state of the state of the		100	SELECT .	101 (1) 63	ED-ER THEE	225		7	Сани дер. Бутылки пор.	2 30	
Кіевъ I тов. Кишиневъ Оренбургъ Т. Варшава Ков. Пр. Варшава гор.	". Маркулешты	122285 5645 45565	THE PERSON NAMED IN	SPILITERS.	Галант тов. Юбки Втулки чуг.	34	69 45 56 —	Печановка	Корнешты	28185	Костинъ Букштейнъ Сахновскій	99 3 19		15 2	